

ПЕРЕДПЛАТА

на „Буковину“ вносить
на цілий рік 10 зр. — кр.
на чверть року 2 „ 50 „
місячно 1 „ — „
для заграниці 20 рублів або
40 франків.

Поодинокі числа по 6 кр.
в бюрі газет Л. Горовіца в
Чернівцях, ул. головна ч. 17.

БУКОВИНА

ВИХОДИТЬ

щодня крім неділь і ру-
ських свят о год. 5. по пол.

Редакция і Адміністрация
„Буковини“ находить ся в
Чернівцях (ул. Петровича
ч. 2.)

Оголошеня приймає ся за
оплатою 6 кр. від стрічки;
а в „Надїєланім“ по 10 кр.
від стрічки.

Що ви собі думаєте, Москалі?

(Отверте письмо Українця до Москалів).

Що ви собі гадаєте, Москалі, коли ви усіма силами хочете нас винародовити, знищити навіть наше імя на сій землі, так густо політій нашою кровю? Чого ви так напосілись на нас, що-б ми були Москалями? Чи розмислили ви, що вам з того прийде, як ви нас винародовите? Який нарід витворите ви на нашому місці?

Доки Україні були Українцями, доти їх народне „українське“ почуте завжди казало їм триматись разом з вами і підпирати одного з вами царя і одну державу. Поміркуйте тільки, чи ви сами витворили нинішню державу Росію, чи може й ми причинились до вибудовання її? Хіба Україні у самі тяжкі доби для Росії не горнулись під прапор її царя, як один чоловік, встаючи до бою з найтяжчими ворогами і боронячи її, що мали сили? Тепер же ви докладаєте усіх сил, щоб винищити нашу мову і наше народне почуте; а чи гадали ви о тім, чи у силах ви вставити у наш нарід разом з вашою мовою і ваше почуте народне? Руйнувати все легше, як будувати. Роздивіть ся лишень по тих місцях і по тих людях, що вже вивчились, як кажуть наші селяне, ламати язика. Які користі для себе, а тим паче для вашої і нашої держави, сподіваєтесь ви одержати від таких недоломків? Які чесноти відшукате ви у них, які щирі змагання, які правдиві почування знайдете ви по таких людях? Чи такий „просвѣщенный“ чоловік захоче, як би настала у тім якась потреба, поступитись де хоч трохи на користь держави або загалу власним добром? Та ні бо! він думає тільки о власній шкурі і о нічім більше. Чи відшукате у таких людей прихильність до чого иншого, окрім таки сеї самої власної шкури? Невже ви гадаєте, що народна самосвідомість не варт нічого? Чи ви може справді думаєте, що сила державна держить ся тільки на одній механічній силі, а не та кож і на живій силі народного духа? Не вгашайте духа! — казав Той, хто лучше нас з вами тямив всі справи, як правди так і кривди, що були і що ще будуть. Не вгашайте-ж духа, а тим паче духа так сприяючого вам!

Я казав, чи розмірковували ви об тім, який нарід витворите ви на нашій землі, коли вам поведеть ся винародовити нас. По сим зразкам, що вже маємо їх досить, вже видно, яких патріотиків витворите ви. Та ще долучивши до них жидів, Німців і всіх иньших, так як у мішанині швидче йде „обруєння“, бо — як каже та київська пісня на знесенє магдебурского права: „а змішавшись із жидами всі похажі на ципів“ — то вже можна зрозуміти, який здо-

буток ви будете мати. Я бачу, що в такім разі з нас мають зробитись якісь нові Левантинці, нарід, що не має власного народного почуття і не хоче мати ніякого, нарід без честі і совісті, нарід самолюбний і невірний, нарід нещирий і нетривкий. Але що вам вийде з того? Чи з такого здобутку ви будете мати користь? Доси наш нарід складав одну з підвалин російської держави, але коли одна підвалина спорохнє, чи не покривить ся згодом, або при першій бурі і вся будова?

Та ще й ось що. За що ви власне так напосілись на нас? За що ви тиеште так нашу мову і нашу славу і наші святиці народні? Один церковний достойник казав тому 174 роки:

Всей слави нашої упадок посѣдний,
Чого в свѣті дѣдавъ еси, козакъ бѣдний!
Честъ і славу в нѣвоцѣ нашу обрацають,
Козацкое потребить імя помилчають.

А хіба тепер не те саме дієте ви нам, хіба ви не помиляєте, як би й імя наше стерти? Але знов питаюсь, за що се, за що така напасть? Що ми заподіяли вам? Які лихі учинки наші против вас маєте ви на оці? Чого, навіть, Полякам, котрих ви так лаєте, ви всеж даєте більше пільги ніж нам? Все-ж таки Полякам вільно хоч до Бога промовити по своєму! все-ж таки їм вільно хоч видавати кількадесят часописів на рідній мові! Але се Полякам ви

Для женщин.

(Жіноче питання в австрійській радї державній.)

(Конець).

Тепер цікаво послухати, що в самій палаті послів говорив про справу жіночу міністер просвіти бар. Гавч. При дебаті бюджетовій над середніми школами порушили деякі послі також справу вищого образования шкільного женщин. На ті замітки відповів міністер просвіти, а слова его треба уважати поглядами правительства на т. зв. квестію жіночу.

„Приступаю — говорив міністер Гавч — до квестії жіночої. Може було би відповіднійше сказати: до образования жіночого, бо понятє слова „квестія жіноча“ містить в собі більше аніж се, що входить в мій ресорт. Вже в комісії бюджетовій я заявив передовсім, що міністерство просвіти не годить ся засновувати гімназії для женщин, а тепер мушу ще раз те саме з всею рішучістю повторити. Розуміє ся, що не моя річ запускати ся при тій нагоді в оцінку психічних прикмет женщины. Уважаю можливим, що поодинокі женщины суть в силі покінчити з успіхом студії, приписані для мужчин і відповісти вимогам всіх існуючих іспитів; а все таки міністерство просвіти не може не зважати на се, що квестія обра-

зовання женщин, як єї тепер загалу розуміє, має важне значінє також під виглядом економічним. Я зазначив вже в комісії бюджетовій, що рух жіночий містить в собі загальну небезпечність економічну — хоч для поодиноких личностей може бути, що єсть приватною потребою економічною — бо через надмірну конкуренцію жіночу мусіла би зменшитись платня заробкова мужчин і тоді як раз єї обставини, котрі причинили ся до заострення в нашій часі квестії жіночої, єє єсть негодіні вигляди супружескі, а тим самим і відносини родинні мусіли би потерпіти. Ми чим раз більше віддаляли би ся від ідеалу родинної платні заробкової, від сеї висоти заробку, на котрій заробок мужа має вистати на утриманє родини.

Маючи те все на увазі, згадаю, що міністерство просвіти займає ся в тім напрямі деякими підготовляючими студіями. Найважнійша річ — після моєї гадки — старатись о се, що можна назвати вищою наукою жіночою, старатись о науку, котра виходить поза обсяг народної і виділової школи і котра містить в собі не так певне фахове образование, як радше відповідне підготовленє дівчини до єї будучого звания жінки і матери. Закладанє таких вищих шкіл дівочих (höhere Töchtereschulen) в поодиноких краях після відмінних типів, відповідних місцевим відносинам — єсть як раз тим, до чого мусимо в першій лінії змагати. В тім містить ся некуча потреба передовсім нашого середного стану; учителям, урядникам, офіцерам, котрих

Бог поблагословив доньками, треба добонче прийти з якоюсь помічю і в тім вигляді міністерство просвіти буде підпирати всіми способами закладанє таких шкіл. Але й в иньшій напрямі принесуть такі школи хосен. Тим піднесе ся спосібність до заробку женщин, буде можна для великого числа кандидаток, для котрих будуть устанавлені спеціальні комісії іспитові при університетах, утворити при тих школах посади учительок і в сеї спосіб они будуть могли відповідно співділати при вищій образованю свого власного пола.

Розуміє ся, що при тім всім треба по-добити й о тих, котрі справді покінчили приватно ті заведеня наукові, котрі я уважаю невідповідними для жіночого пола, а то наші гімназії. Дотепер у нас в тім вигляді нема сталої практики. Ті кандидатки допускають ся, що правда, до іспитів, але тим іспитам не можна признати характеру повного іспиту зрілости. Хочу постаратись о се, щоби була подана можливість також женським кандидаткам складати іспит зрілости в кождім краю, в кождій мові, в гімназіях державних під доглядом краевого інспектора, розуміє ся цілком після тих самих умов, що і для мужеских кандидатів, бо після моєї гадки було би цілком неоправданим, класти для женських кандидаток якісь лекші услівя, як для мужеских.

Поодиноким женщинам удало ся при витревалости придбати собі в належитім порядку диплом докторский в заграничних університетах, а вглядно факультетах, котрі майже так само



даєте: „ізъ свого великодушія, не взираючи на ихъ крамолы“ — а чого-ж нам не показуєте ви сього „великодушія“? Того, що ніяк? Правда ваша, ніяк! — а через що? Через те, що ми, власне ми, а ніхто инший і навіть не ви саме зробили нинішню велику державу, нинішню „необъятную“ Росію... Але що-ж се шкодить? Так! се шкодить, і дуже! Ви нам повинні дякую, але нема нічого тяжшого і найнелюбязнішого, як ся вдячність. То ви-ж нам тепер і віддячуєте! Так, братя, всі ті утиски, увесь сей гніт, всі ті глуми і гноблення — се ваша дяка! Дяка за те, що ми при кожній пригоді ставали не тільки разом з вами, але навіть поперед вас, дяка за усю ту кров, пролиту нами в славу Росії! Та, ніде правди діти, ся дяка й геть-то похожа на кару. Кара за те, що ми все горнемося до одного з вами царя, кара за те, що ми осмілюємося покласти на нього і тільки на нього одного свої надії... Той самий письменник (Теофан Прокопович) казав ще:

Не бачиш, Поляче, хто на тебе плаче,
Кого обиждаєш, кому досаждаєш?
Славу ти сотворив, побіди породив,
Тщи ся істребити, славу іспраздити.
Де-ж услуга тая, єгда вся благая
Своя оставляли, тобі воювали:
Голев не жаліли, крови не шкодили,
Тебе охрания, тебе прославляя.
Що-ж тя ожидає, кая месть чекає,
Яко за благое воздаєши злое?
О коль люте время, о коль тяжке бремя,
Пошле на тя вскорі судий правду горі!

Так, братя, історична Немизда є і мусить бути! Адже-ж ви саме так любите розписувати ся о „австрійской неблагодарности“ і о тім, що „Австрія за свою черную неблагодарность понесла вскорѣ наказаніє“, що певне ви міркували й о своїй! Чи може ви запевнились, що для вас ся Немизда не існує і що ви можете сміливо насміхатись з Божої правди? Схаменіть ся і покиньте вапні наміри нас винародовити, бо ми нічим не заслужили на се від вас і вволіть ті невеличкі бажання наші, бо... бо як каже народна пісня о правді і кривді:

Сам Господь правда
І смирить гордию,

уряджені, як наші факультети медичні. Не розсуджуючи тут квестій, чи жінщина надає ся на лікаря, думаю, що сего вимагає слушність і справедливість, аби такі кандидатки на будуче, по зміні наших принципів, бодай могли досягнути признание своїх дипломів докторських також і для нашого краю, скоро зложать всі строгі іспити при таких самих умовах, які обов'язують мужеских кандидатів.

Найтрудніша справа з відвідуванням наших висших шкіл. Виправді жінщини вже й тепер можуть ходити до тих шкіл, але в неконче відповідній формі. Вони можуть бути допущені за згодою дотичного доцента яко госпітантки на поодинокі виклади, і справді значне число жінщин ходить на виклади в університетах. Рівнож і під тим виглядом старає ся міністерство просвіти винайти иншу форму, щоби жінщинам подати нагоду придбати собі наукове образование в наших університетах. Безперечно, що годі се зробити без певних застережень і для того уважаю відповідним, вислухати найперше опінії всіх медичних виділів. Такої опінії не доручено ще доси міністерству просвіти, тож і мені поки-що годі тут зазначити, як справа буде полагоджена. На кожний спосіб мені здає ся, а палата чейже сему притакне, що міністерство просвіти зробило в тій справі все, що відповідало єй теперішньому становищу.

Вокрушить неправду,
Бознесе сьвятиню.

Українець.

Що нового в сьвітї?

Два важні факти стали ся сими днями в Австрії. Яке велике значінє має виборча реформа для усталення внутрішніх відносин в кожній державі, се знає кожний, хто має хоч сяке-такє понятє про вагу конституційного народного заступництва. Конституція наша, уложена перед 30 роками Шмерлінгом, тепер вже пережита, не відповідає ніяк теперішнім відносинам, бо за той час зросла значно горожанська сьвідомість в австрійських підданих. Упопсіджені до си верстви народу домагають ся права вибору, на їх чолі робітники. Тому напорови мусіло вкінці піддати ся й австрійське правительство і 1893 р. виїс ір. Таффе проект реформи виборчої. Великим парламентарним сторонництвом здавав ся той проект замахом на їх стан посідання, і так повстала з противних собі сторонництв коаліція, котра повалила міністерство Таффе. Наступило коаліційне міністерство кн. Віндшгреца — а з ним зачала ся тяганина і яєсь дивоглядне поступованє в справі виборчої реформи, настали комітети і субкомітети з тайними нарадами. Хоч покладано на се міністерство великі надії, оно показало ся неспосібним до таких великих задач і впало. Провізоричне урядниче міністерство не могло за так важну справу, якою є виборча реформа, взяти ся. Наступило нове міністерство ір. Баденіого, а оно прирекло з самого початку скоро предложити новий проект виборчої реформи і додержало ту обітницю. Яку дорогою перейшов доси сей проект, наші читателі знають: довга нарада в палаті послів, відосланє до комісії для реформи виборчої, і знов довга генеральна дебата. Показало ся, що між поглядами поодиноких сторонництв є такі великі ріжницї, що здавало ся, мов би й се нове міністерство повалить ся при сій реформі; ба, дали ся чути голоси, що такі справді нема надії на ухваленє того проекту. Отже обава показала ся пустою, бо комісія для реформи виборчої прийняла вже в спеціальній розправі перший і найголовніший артикул проекту, котрим установає ся п'яту курию з 72 мандатами. Се рішенє то великий крок наперед; оно віщує успішне полагодженє важної справи, доказує силу і енергію теперішнього кабінету.

Друга цікава справа, се громадські вибори у Відні. Всіляко говорено перед тим про них; особливо удержувала ся чутка, що ліберали здобудуть собі за помічю правительства більше мандатів, як послідного разу. Але рахунок на поміч правительства показав ся хибним, бо

оно до сих виборів зовсім не мішало ся, а полишило їх вільній волі народу. Показало ся отже, що антисемітський рух не лише справді закорінився, але навіть що раз більше росте. При виборах з третього кола здобули антисеміти всі 46 мандатів. Дуже цікаві єтьє статистичні дані з голосованя: На 56.682 управнених до голосованя голосувало 45.249 виборців, а з тих голосів упало на антисемітських кандидатів 33.538, на ліберальних 9.123, а на соціал-демократичних 1.073. Минувшого року голосувало на 54.680 управнених 43.076, а то 30.544 на антисемітських, а 11.125 на ліберальних кандидатів. Ба, що більше, в дільницях Сіммерінг і Ортакрінг дістали соціал-демократичні кандидати більше голосів, як ліберальні! Се чей добре доказує поступенний упадок ліберальної партії. В другім колі здобули антисеміти 32 мандатів, а ліберали 14, значить вже тепер мають антисеміти більшість в громадській раді. Чи здобудуть ще антисеміти тільки мандатів в першім колі, як минувшого року, се виправді не можна наперед означити, але оно дуже правдоподібне. Виринає тепер питанє: чи вибере антисемітська більшість знов свого проводира д-ра Люеґера бурмістром, чи прийме він мандат або схоче посадити на своє місце кого небудь, а коли прийме вибір, чи цїсар его затвердить? Про се ріжно толкують, та щось певного годі тут сказати.

Німеччина готуєть ся сьвяткувати торжественно дня 21-го червня ювілей 25-літнього істнованя парламенту. Сей рік взагалі багатий для Німеччини на ювілеї, але они не можуть якось перейти без ріжних непорозумінь. На такі непорозуміння заносить ся знов тепер при новім ювілею. Творцем німецького парламенту був кн. Бісмарк, а ніхто як той сам Бісмарк зневажав парламент і звів его силу на ніщо. Навіть тепер, де кн. Бісмарка давно вже усунуно, не має німецький парламент той поваги, яку повинен мати; на доказ сего досить буде згадати згрідливі слова цїсаря Вільгельма II. про него. Отже як же-ж сшмнути на ювілею того Бісмарка? А що, коли соціалісти на торжестві задемонструють при оклику в честь цїсаря, як они се при кожній нагоді роблять? Цікаво, як схоче парламент оминути єї немалі трудности при своїм ювілею.

Між французьким кабінетом Буржоа а уміркованими республіканцями, котрих твердинею є сенат, пропасть збільшає ся з кожним днем. Щоби піметити ся за наскрізь соціалістичну промову міністра торгівлі Мезіре в Шаллон, вибрано до комісії для правительственного проекту о доховім податку на 33 членів 29 противників того проекту. Як правительство французьке з сего вийде, не знати наперед, бо там кожного дня дїє ся якась несподіванка. Поки-що виїхав Буржоа з президентом республіки Фором до Ніцци. Для характеристики політичного положеня у Франції подамо слова визначного політика кн. Вальдек-Руса, котрий майже що не став президентом республіки; він на питанє, де шукати спасеня в заколоті, сказав: „Хиба у Версалью!“ (значить на конгресі народнім).

Англія тепер в клопотах. З Царгороду наспіла дипломатична нота, в котрій звиває султан Англію до полагодженя справи в Єгипті. Але з тої ноти виходить таке, що Англія повинна зречи ся свого впливу в краю над Нілем в користь Туреччини, взгядно иньших європейських держав. На таке візване відповіла англійська праса гордо, що Англія не зрече ся своїх прав, бо певна, що найде між європейськими державами союзників, котрі вже нераз просто накидували ся їй з союзами. За таку безпідставну чванливість дістала англійська праса належиту відправу від всіх иньших прас, бо правдою є, що нині стоїть Англія задля своєї торговельної політики відосібно. Одно дивує при тім, іменно як могла Туреччина зважити ся на такий рішучий крок? Тут мимоволі насуває ся гадка, що до того спонукала єї якась иньша держава. Тепер же котра? Росія, Франція чи Німеччина? Над сею загадкою розбиває собі тепер англійська праса голову і не може прийти на певний слід. Маємо отже тепер знов нову важну справу, котра завдасть політикам і прасі чимало роботи, поки она буде полагоджена.

Бельгія має нове міністерство. Дотеперішній президент міністрів де Бірле, котрий був заразом міністром заграничних справ, подав ся

Значить, коротко сказавши, наше теперішнє правительство не думає закладати гімназій для жінщин, але за те хоче закладати висші школи дівочі (т. є. з пляном науковим менше-більше таким, як у відлових школах). Але проте правительство хоче якось і се полагодити, щоби дівчата могли складати також гімназійальний іспит зрілости і вчити ся на університеті; тільки не знає, чи дозволити паннам вчити ся разом з хлопцями.

Так тепер та справа стоїть. Цікаво було би довідати ся, що про ту справу думають Русинки, а ще більше батьки, що мають дочок. Чи они все ще того переконаня, що у жінок довгий волос, а короткий розум? В иньших народів уже давно перестали вірити в сю пословицю.

Писав колись навіть Гете:

Was die Frauen lieben und hassen,
Wollen wir ihnen gelten lassen;
Wenn sie aber urtheilen und meinen,
Das will uns wunderbar erscheinen.

Але той сам Гете змалював кілька таких жінщин (Леонори, Отгільї, Шарлотта), що сьвідчать зовсім против его верша. Дасть Біг, ще діждемо ся, як ученик гімназійальний і учениця гімназійальна будуть вигати ся товаришеским словом: servus! — як рівний з рівною.

в димісію задля слабого здоров'я. Він іменований амбасадором в Лісабоні; президентом міністрів став дотеперішній міністер фінансів Смет де Нае, а міністром заграничних справ де Фаверо. Кажуть, що з сею зміною в міністерстві має наступити завзятіша борба з соціалістами.

В Болгарії наступила тепер перерва по довгих короводах. Ми вже зазначили, що тепер іде головню о се, як поведе кн. Фердинанд Болгарію по помиренню з Росією. В міністерстві поміняли ся деякі міністри ресортами, а президент собрания Тодоров став міністром, мов в нагороду за успіх его яко проводира звісної депутації до Петербурга. Але кажуть, що політика міністерства зовсім не змінить ся, а буде дальше йти до удержання європейского миру. Ся постанов справді дуже похвальна, але чи має кн. Фердинанд достаточну до сего силу? Росія удає, що їй зовсім не залежало і не залежить на тім, аби зробити з Болгарії заборону російської політики. Протівно, урядова і півурядова праса твердить, що Росія стоїть на становищі берлінського трактату. Болгарія досить добре організована, щоби поступати самостійно, а сего бажає Росія, котра хоче миру, і веє її змагання ідуть до того, аби в Болгарії настав внутрішній і виїшний мир.

Загадково виглядає положене на далекім Веході, в Корей. Король втік з сином добровільно до російської амбасаді, а ворохобливий батько короля, котрому приписують повстанє, пішов примусово до того самого амбасадора — значить, ціла королівська родина пішла в гостину — до російського амбасадора. Тепер прийшов корабель з 200 вояками і ті пішли в сторону головного міста Корей, Сеул. Можна бути певним, що припадково той корабель з вояками не прийшов, лише після певного, добре уложеного плану Росії. Та на се не зможе Япон тихо сидіти. З того може прийти до колотнечі, котра немало займе навіть цілу Європу.

НОВИНКИ.

ЧЕРНІВЦІ, дня 4. марта 1896.

Нова руска школа у Львові. При женьскім монастири Василіанок у Львові має вкоротці отворити ся приватна віділова школа від пятої до осмої класи з викладовою мовою рускою.

Товариство буковинських друкарів і складачів в Чернівцях вибрало на своїх загальних зборах дня 1-го с. м. новий виділ, до котрого ввійшли яко голова Іван Думперт, заступник голови Денис Бачинський, касієр Клементій Кватковський, а яко віділові Іван Вітюк, Сидір Віглер, Олександр Костриж і Іван Хромовський.

Не все те правда, що на весілю сьпівають, і не все те правда, що румунізаторські газети пишуть. Ще як би ширли сплетні з невіжества, то можна би їм простити, коли-ж на жаль та „моральна“ праса, котра признає собі право, другим говорити проповідь о моральности, сама сьвідомо грішить на кождім кроці. Гріх той то не що инше, тільки сплетні і неправда. Не подобав ся їм торік кандидат на митрополита Чуперкович, вивели зараз против него справу божевільного монаха в Драгомірні і остатніми словами злаяли его в Gaz. Buc., коли товариство Junimea мусіло забирати ся з даремної хати в резиденції. Не подобав ся румунізаторам граф Гоес, пішли в куре різні фальшиві телеграми про его перенесене, на котрих не було ані слова правди. Бажаючи собі мати свого кандидата митрополитом, обдурили фальшивою телеграмою одну німецьку газету в Чернівцях для зміркованя, який вітер веє. Невдоволені розслідами справи гімназій в Сучаві і Іпотештах, повтаряють єї в друге і втретє то в соїм то в радї державній, очевидно в тім пересьвідченю, що хоч би в їх бесідах не було слова правди, то все в радї державній лишиться хоч слабеньке пересьвідченє, що нещасним Волохам діє ся на Буковині кривда... Тепер н. пр. зновили, що краевого інспектора Тумліржа, котрий задля своєї об'єктив-

ности єсть солию в очах Волохів, покликав міністер просьбіти до вислухання его оправданя. (Як звістно, бар. Василько жадав в парламенті усунення Тумліржа). Отже довідуємо ся від певних осіб, що се просто видумка і напасть. Інсп. Тумліржа міністер зовсім не покликував до себе. Сегоднішня урядова Czernowitzer Ztg. доносить, що інсп. Тумлірж виїхав з власної волі ще дня 24-го лютого, отже ще перед промовою бар. Василька, до Відня.

А вже що говорити про напасті такої Buk. Post, Gaz. Bucovinei і їх невідлучного товарища, „Buk. Вѣдомостей“, на наші читальні, на наших послів, на веє наші стараня! Тут они себе взаїмно спомагають; надрукує одна газета брехню за Лужани, друга передруковує, а третя видрукує просту, безличну видумку за садагурських читальників, то знов ті другі передруковують. Яке їхало, таке здибало! Тепер в Buk. Post читаємо, що в президента краю була депутація з Лужан з просьбою, аби посол Пігуляк не мав впливу на громадські вибори в Лужанах! Ми з того були би тільки раді, коли би наші посли мали вплив на вибори громадські, оно дуже придало би ся навіть, — але в тім випадку знати лише бажанє румунізаторів, аби п. Пігуляк оклеветати і позбути ся як найскорше. Сподіваємо ся, що дотеперішні вчинки „дуже моральної“ волоскої праси доволі навчили людей брати веє їх вісти осторожно. А ми знаючи докладно тутешні відносини, кажемо сьміло, що нема на Буковині так неморальної праси, як органи румунізаторів і їх слуг, руских ренегатів. Розуміє ся, з такою праєю і борба єсть неможлива. Добре то Гайне сказав:

Doch das Schrecklichste auf Erden
Ist der Kampf mit Ungeziefer,
Dem Gestank als Waffe dient:
Das Duell mit einer Wanze.

Нові гроші в Австро-Угорщині. Правительство австрійське і угорське порозуміли ся вже що-до емісії деяких нових паперових і срібних грошій. Срібна монета буде мати вартість 5 корон а величину таларів з часів Марії Тереси; нові банкноти паперові в ціні 10 корон заступлять теперішні „пятки“, котрі цоволи виходять з обороту.

Віче селянське в Самборі, скликане на день 5-го с. м., не відбуде ся з наказу самбірського староства.

На шибеницю засудив суд присяжних в Самборі Василя Миколакова з Кагуєва за убійство власної жінки Розалії. Она ще перед замужем не мала доброї слави, а потім жила в чоловіком в незгоді, так що Василь вкінці пішов до двора на службу. Коли одної ночі — так розповідає Василь — вертав він до дому і перелазив через якийсь пліт, напала Розалія на него і грозила его убити. Він підозрівав вже давно жінку, що она хотіла его отруїти, отже щоби спасти ся, кинув єї тепер в ріку, де она втопила ся. Однак коли витягнуто трупи Розалії з води, були очі і уста завязані хустиною. Миколаків перечесть, мов би він завязав ту хустку. Суд присяжних признав его одноголосно винним і на тій підставі засуджено его на шибеницю. Він прийняв сей засуд з резигнацією і сказав лише слова: „Най вішають!“

Деять разів замужна! В селі Сект-Йоб на Угорщині умерла сими днями Стефанія Гіглі, вдова по девятьох чоловіках. На похороні єї явило ся майже ціле село, бо Гігліова була через своїх девятьох чоловіків споріднена майже з цілим селом.

Сьпів жєнщин в церквах. Париский митрополит кардинал Рішард видав наново розпорядженє, котрим забороняє ся жєнщинам сьпівати сольо і в хорах церковних в Парижі; виняток становлять богослужєня маєві. Таке право ухвалено ще в XIII. віці, але опісля папа Клементій XIV. позволив жєнщинам сьпівати в церквах; від того часу задержав ся той звичай. Однак в послїдних часах вийшли з того згіршальчі винадки. В великій церкві Нотр Дам в Парижі сьпівала артистка панна Сандерсен, а під час єї сьпіву прибувала публіка мов на яке видовище і заховувала ся мов в театрі; в иньних церквах париских прийшло навіть до того, що оплескували артистку і кричали „ще раз!“

Така профанация сьвятинь спонукала кардинала Рішарда видати згадану заборону. — В наших церквах є подекуди зорганізований сьпів і той справді причинає ся до величавости богослужєня, однак на жаль треба сказати, що нераз приходиться ся з церкви втікати, лише задля „сьпіву“ ріжних сьпіваків і сьпівачок, у котрих — що правда — нерви здорові і голоси сильні, але що сильне, то не конче мусить бути красне. А як нераз дяки сьпівають! Треба мати здорові нерви, аби їх слухати довго.

Телеграми „Буковини“.

—0—

3 дня 4-го марта 1896 року.

Відень. Вчєра привезено тіло архикнязя Альбрєхта Сальватора і виставлено в двірській каплиці.

Відень. В палаті послів почали ся наради над бюджетом міністерства фінансів. Міністер Білинський підніє потребу обороту касового і заповів, що в слїдуючїм бюджеті буде полагоджена справа надвишок касових. Правительство узнає вагу податкової реформи, котра буде у відповіднїм часі полагоджена; потрібна також більша правительствєнна акція для рішників, але треба передовсім дбати о опроцентованє капіталу. При нагоді податкової реформи прийде під наряду також стяганє податків. Правительство мусить жадати підвишеня податку від горівки і пива, але з того прийде користь головню для краєвих податків. Удержавненє північно-західної залїзниці вийшло на користь держави. В справі австро-угорської угоди треба зважати на справедливість і одноцїльність держави. Тут є міродаїні три уваги: австрійські інтереси, угорські інтереси і дуже важний загально-державний інтерес в задержаню економічної одноцїльности. При колїзії інтересів обох держав треба знайти вихід на підставі справедливости, а до сего потрібно часу, супкою і терпеливости, бо прецїнь справедлива угода є немов природною кінєчноєтїю для цілої держави. Правительство думає лише про обовязок, звести інтереси Австро-Угорщини справедливо разом. Міністер відкликав ся до довіря парламенту до правительства, котре старати ме ся дійти до справедливої угоди.

Будапєшт. Угорський соїм відкинув веє опозиційні внесєня против австро-угорської угоди.

Катовиці. В ночі вибух огонь в закові Клеофас; доси найдєно 21 мертвих; доля решти 100 людей доси незнана.

Рим. Генерал Баратїєрі напав на абєсиньську армію, але мусїв ся відтягнути перед перємагаючою силою противника. Страти Італїянців доси ще не знані.

Льондон. Вчєра відбули ся в Кінсфєль великі збори в користь мирового суду в англїйско-американській справі; на зборах було багато Американців.

Мадрид. Головний командант на Кубі Вайлер надїє ся, що не буде потреби рішати щось важного супротив рішеня американського сенату.

Новий Йорк. Herald доносить, що президент Клевєнд є протівний рішеню резолюції.

Рим. Пієла Rorolo Romano рішив кабінєт подати ся в димісію. Очікують справозданя генерала Бальдіссєра, щоби покликати міністерство до одвічальности за недбалість в Африці. Баратїєріого мають відкликати з Африки. З нагоди вістий з Африки урядили кілька міст манїфєстацій.

Весна! 1896. Весна!

Знаменито, найвищою нагородою

2000 КОРОН

нагороджене

Яре насінє на засїв,

чиста конюшина (пльомбована і атестована), насіння трав, мішанки трав і трав з конюшиною, для долин і лугів, парків і городів,

бураки цукрові і настівні.

Випробовані новости:

Золотистий ячмінь (хочу Бальзена), найлучший в світі броварний ячмінь, картопля „Aguellis Juwel“ правдива, яку лише в мене можна дістати.

Остерігає ся перед фальшивими продуктами, подаваними несомнітними конкурентами за правдиві!

Власні, навіть за границею високо цінні і пошуквані спеціальні культури насіння огородин, дальше насінє лісне, садове і цвітне подає в найлучшій якості і незвичайно дешево фірма

ЕРНСТ БАЛЬЗЕН

в Кракові (улиця Паньська 9).

Кожда контрольна станція для насіння може контролювати моє насінє.

Тисячі признань, подяк і т. п. може кождий у мене переглянути.

Цінники, вказівки для закладання культур gratis і franco.

Адреса для телеграм: Бальзен в Кракові.

Котвиця

Liniment. Capsici comp.

з антики Ріхтера в Празі, загально признаний знаменитий усмирюючий лік на втиранє: по ціні 40 кр., 70 кр. і 1 зр.; можна купити у всіх антиках. Просимо жадати сей загально улюблений лік просто під назвою



Ріхтера Liniment з котвицею і приймати з остерожністю лише флажки зі знаком охоронним „Котвиця“, бо лише ті правдиві.

Антика Ріхтера під золотим львом у Празі.

Ціни збіжжя і других продуктів.

Дня 2-го марта 1896.

Львів.

Чернівці.

| | | |
|--------------------------------------|------------------|-----------------------------------|
| Пшениця . . . | від 7.30 до 7.80 | від 7.60 до 7.70 |
| Жито . . . | 6.25 „ 6.50 | 6.20 „ 6.25 |
| Ячмінь бров. . . | 5.— „ 6.— | 4.80 „ 4.90 |
| Ячмінь простий . . | 4.50 „ 5.— | 5.50 „ 5.75 |
| Овес . . . | 5.30 „ 5.90 | 5.10 „ 5.25 |
| Ріпак . . . | 8.20 „ 8.75 | 9.25 „ 9.50 |
| Горох . . . | 6.— „ 8.— | 5.— „ 6.— |
| Вика . . . | 0.— „ 0.— | 0.— „ 0.— |
| Льнянка . . . | 0.— „ 0.— | 0.— „ 0.— |
| Біб . . . | 0.— „ 0.— | 0.— „ 0.— |
| Бобик . . . | 4.25 „ 4.75 | 0.— „ 0.— |
| Гречка . . . | 0.— „ 0.— | 0.— „ 0.— |
| Конюшина черв. . . | 25.— „ 32.— | 29.— „ 33.— |
| Конюшина біла . . | 45.— „ 65.— | 0.— „ 0.— |
| Конюш. шведск. . . | 30.— „ 40.— | 0.— „ 0.— |
| Кукуруза нова . . | 5.— „ 5.50 | 4.55 „ 4.65 |
| Хміль 00.— 00.— зр. за кіло у Львові | око- | вита за 10.000 літрів 12.50—12.75 |

Літературне Товариство

„РУСКА БЕСІДА“

в Чернівцях,

улиця Петровича число 2,

має на складі:

„Ілюстровану бібліотеку“

для молодіжи, міщан і селян, редаговану Омеляном Поповичем

року 1886, 1887, 1888, 1890, 1891, 1892, 1894, по 1 зр. 20 кр. за рочник, а всі 7 разом за 7 зр.

З пересилкою поштовою 7 зр. 30 кр.

„Дністер“

товариство взаїмних обезпечень

у Львові ул. Валова ч. 11.

перше і одинокє руске товариство асекураційне, припоручене Всч. Духовенству і всім вірним через Впреосв. Митр. і Преосв. Еп. Ординарияти всіх трех галицьких Епархій, обезпечає будинки, скот, господарські знаряди, збіжжє в зерні і соломі, сіно в стогах і будинках против шкідливих вогнів за можливо найнижшою оплатою.

Шкоди ліквідують ся і виплачує ся сейчас по пожарі, а договори заключені з першими Товариствами контрааскураційними подають „Дністрові“ можливість обезпечувати і виплачувати і найвищі суми.

Поліси „Дністра“ приймає банк краєвий у Львові при позичках іпотечних.

На жите можна обезпечати ся через „Дністер“ після всіх можливих комбінацій в товаристві взаїмних обезпечень в Кракові, котре дає як найкористнійші умови і видає поліси і квіти в руській мові.

Товариство взаїмного кредиту „Дністер“, створене зареєстроване з обмеженою порукою, приймає від своїх членів і третіх лиць вкладки до опроцентования по 5 процент. І гаранція цілковита. Удїли по 50 корон. Позички удїляють ся тільки власителям реальностей, вільних від тягарів, за порукою двох членів. З позичок відтягає ся десята часть на удїл.

Зголошеня о удїлені агенції в місцевостях, де „Дністер“ не є заступлений, приймають ся.

Видання „Буковини“.

Перші Зорі, оповіданє Теодота Галіпа, сторін 110, вісімки, ціна 30 кр., з пересилкою 35 кр.

В день сьвятої волі. Оповіданє О. Я. Кониського, сторін 42, 16-ки, ціна 10 кр., з пересилкою 12 кр.

Для передплатників „Буковини“ обі книжки коштують лише 30 кр. разом з пересилкою.

Рух поїздів залізничних

важний з днем 1-го мая 1895 після середно-європейского годинника.

| Приходять | П о ї з д и | | | | | | | Відходять | П о ї з д и | | | | | | | | |
|---|-------------|------|-----|---------|------|-----|----------|--|-------------|-----|------|---------|------|------|--------|-----|--|
| | поспішні | | | особові | | | мішані | | поспішні | | | особові | | | мішані | | |
| до Чернівців | | | | | | | | з Чернівців | | | | | | | | | |
| З Відня, Кракова, Львова, Станіславова, Коломиї і Снятина | 1224 | . | . | 639 | 1034 | 630 | | До Снятина, Коломиї, Станіславова, Львова, Кракова і Відня | 304 | . | . | 948 | 947 | 513 | | | |
| З Букарешту, Яс, Сучави, Глибоки | 249 | . | . | 920 | 931 | 500 | | До Глибоки, Сучави, Яс, Букарешту | 1244 | . | . | 654 | 1044 | 630 | | | |
| З Новоселиці, Садагури | . | . | . | . | . | | 1145 935 | До Садагури, Новоселиці | . | . | . | . | . | . | 830 | 625 | |
| до Львова | | | | | | | | зі Львова | | | | | | | | | |
| З Відня, Кракова | 122 | 510 | 840 | 700 | 906 | 900 | | До Кракова і Відня | 840 | 250 | 1100 | 455 | 1025 | 645 | | | |
| З Букарешту, Сучави, Чернівців, Станіславова | 950 | . | . | 132 | 737 | 617 | | „ Підволочиск | . | 156 | 546 | . | 950 | 1020 | | | |
| З Підволочиск | 225 | 1000 | . | 825 | 500 | . | | „ „ з Підзамча | . | 210 | 600 | . | 1014 | 1044 | | | |
| З „ на Підзамче | 213 | 944 | . | 812 | 433 | . | | „ Чернівців, Сучави, Яс, Букарешту | 615 | . | . | 1030 | 240 | 1035 | | | |
| Зі Стрия | . | . | . | 1205 | 810 | 142 | | „ Стрия | . | . | . | 525 | 933 | 738 | | | |
| З Белзця | . | . | . | 800 | 440 | . | | „ Белзця | . | . | . | 915 | 710 | . | | | |
| Зі Скольного і Стрия | . | . | . | 916 | . | . | | „ Скольного і Стрия | . | . | . | . | . | 300 | | | |
| З Відня, Кракова (т. зв. блискавичний потяг) | . | . | . | . | . | . | | „ Кракова, Відня, (т. зв. блискавичний потяг) | 840 | . | . | . | . | . | | | |

Підчеркнені числа означають пору нічну від 6 год. вечером до 5 год. 59 мін. рано. — Середно-європейський час різниться від львівського о 36 мінут, а від черновецького о 44 мінут; коли на залізници є 12 год., то на львівськ. годиннику є 12 год. 36 мін., а на черновецьк. 12 год. 44 мінут.

Видає товариство „Руска Рада“ в Чернівцях.

За редакцію відповідає Осип Маковей.

З друкарні „Рускої Ради“ в Чернівцях під зарядом Осипа Бучканича.